Año XI

DIARIO MIDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

Esquelas en 1.º á una columna 15 pesetas, á des 30. á tres 50 5 á dos 10, á tres 15 Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50 0

Pago adelantado

### Un libro: : Una interviu: : Una visita

v director del Instituto general y don Federico Barálbar, nos enhace dias su folleto «Museo incibar tiene mérito indiscutible-y landece en él además de la erudivastísima del insigne publicista rés, gloria legitima de esta bendita era, sui amor al arte antiguo, por el nha trabajado y sigue trabajando, sirve para enardecer á las masas y

nimos cuenta en su día de haber resibido dicho folleto, y prometimos ocunarnos de é! con más extensión después de visitar el incipiente Museo. Ayer estuvimos en el Instituto viendo los ves des alli por una mano experta, puesta al servicio de una voluntad firme y una

No es nuevo el proyecto que hoy soricia el señor Baráibar y a cuyo servicio pone to da su voluntad y saber.

eantiguedades ha sido-segun el señor Bráibar en su felleto—aspiración sentida en Alava muchos años hace. La Sociedad Vascongada de amigos del pais, squella benemérita Sociedad que fundara Peñaflorida y Félix Samabiego, omenzó les trabajos del museo colecionando monedas, inscripciones romaetos arqueológicos.

Rodriguez Ferrer, fué continuador de aquella obra. Era el autor do Les Ves Issgalerías de la Diputación inauguró de Iruña. el 7 de enero de 1844, una exposición de quadros no exenta de mécito. La idea del Museo de antigüedades no prosperaba, es verdad, pero tampoco era desechada en absoluto.

Don Pedro Egaña propuse la ereación del Museo de antigüedades, siendo su propósito que el Museo faera formánon les legados que á tan loable eto destinaran los muchos y buenos

hijos de Alava. milió la mismalnob e aspiración, trabaando desinteresadamente por la creaon de un centre que pudiera contrimrála mayor ilustración y cultura Pueblo alavés, á la formación del on gusto en materia de arto.

Ahoraes don Federico Baráibar quien romneve el fomento de las Bellas Ar-188, estimulando al estudio de bellezas ulguedader, que, así puede llamarse la asomo de hipérbole, como dice el alsmo señor en su folleto, al depósito diferentes donaciones: státuas, esculapidas y capiteles que se exhibe 108 patios y aulas del Instituto.

Meritoria labor que aplaudimos sin oserva, alentando à su autor à prose-10 para honra de Alava y provecho Presente y futuras generaciones.



El señor Baráibar, complaciente en stremo cen nosotros se ofreció á ser-Virnos de Cicerone.

Visitaremos mañana el Museo, se-Puede usted disponer á su antojo. Aquello es muy modeste.

Le parece á usted á las diez y me-A esa hora termina mi clase. Pues entonces hasta mañana, en el

-Hasta mañana. truck terminó nuestra entrevista. Esde la mano del docto catedráti-

y nos despedimos. mañana era soleada y alegre. del claustro del Establecimiento

le conte resonaban alegres risas juvenialgo así como gorgeos de locos pale ites direcciones.

Gran escolares que abandonaban las o bro corrían persiguiéndose en son

Un bedel se acercó á nosotros para restant despacho del señor di-

de España y anaquelerías repletas pilibros de lomo rojo con rayas de oro Pestas á fuego.

bus de un ouerpo desnudo, Hay bre elle las lla madas de ministro bas fábricas se halló en 1893 cuatro insdel contro de las lla madas de ministro bas fabricas somanas, entre ellas la gene-Museo Incipiente». Des sillones y rosamente regalada por el señor Oquimoletas de nogal forradas de piel fiena. mpletan la misse en scene.

de la señer Baráibar está terminando de otro. Nocat y pasará de un momento á mando Nosotros distraemos el tiempo fupado cigarrillos de pape, contem-pudibunda, viendo cómo el sol se entra

que parece). El disco y sal infection de parece y sal infection de pare

Ministerio de Cultura 2010

presidente de la Diputación de sin permiso por el alto ventanal sin vi-

sillos ni stor. No fué larga la espera. El señor Barálbar presentóse de pronto en su desdado á la estampa como suple- pacho, y después de decirnos mil veces to á la memoria del curso de 1911 que se trataba de un museo ambrionacon modestia que le enaltece,- | rio, cosalque no ignorábamos, comenzane realmente el folleto del señer mos á ver el interesante depésito arque slógico.

El despacho del señor Baráibar comunica por un estrecho pasadizo cen Secretaria, Por él fuimos á dar á la sala nel aplauso de cuantos en este pais de prefesores, pieza rectangular con nteosupan de algo mas que de la una mesa de grandes dimensiones euanuda política de campanario, que so- bierta de bayeta encarnada. Allí vimos el número 1 del catálogo. Estátua de ducir el exaltamiento de las malas mujer, de mármol blanco. Le faltan la cabeza, los antebrazos, los pies y parte de las piernas. Mide lo conservado 1'48 m. de altura. Se halló en las ruinas de

Don José Amader de los Rios la deseribe magistralmente: «Es, dice, mayor tigies de civilizaciones antiguas, rouni- del natural y de mujer, y sobre la subtúnica y túnica ostenta un pallium o manto, que envuelve la parte superior inteligencia cultivada, y cumpliendo la del pecho, derribindose sobre la espalnalabra que diéramos, nos proponemos da en amplios y bien dispuestos pliesión que hace más sensibles las indicadas mutilaciones, y sirve como de corona á tales virtudes artísticas una ejecución no menos franca que esmerada.

El Dr. Emilie Hübner atribuye esta estatua al siglo II ó del emperador Adriano. Parécele de Ceres ó la Fortuna coligiondo del traje y la apostura, que nas traidas de los pueblos y otros ob- tuvo en la derecha la cornucopia y en la izquierda el gubernaculum.

Luego pasamos al patio. Allí nos mostró el señor Bara bar un fragmento de ongados, entusiasta por cuanto se rela- lápida romana de mármol rojo y blandonase con las Bellas Artes, y en una de | co, que mide 0,28 m. por 8,11. procede | ma.

Otro fragmento de lápida romana de marmol sonrosado con vetas blancas, de 0,23 m. por 0,14. Hallado en Iruña, em Octubre de 1891.

Fragmento de lápida romana de mármol ross, vetezdo de blanso. El trezo recogido, en cuya cara plana, aproximadamente circular, de 0,85 m. en su mayor diametro, persisten siete elegantes letras, se usaba en Trespuentes, pue- | Excelentísimo é llustrísimo señor don blo al pie de Iruña, para colocar sobre Mas tarde, don L'adislao de Velasco | él el llamado Cantén en el juego de ria.

Esquina de una granflápida de mármol sonrosado. Afecta forma triangular. Sus lados mayores miden 0,15 m. per 0,19. Letras de 0,45 m. en el primer renglón y de 0,40 en el segundo.

del edificio descubierto por las excava- jano con des rejas ó barras de hierro, ciones practicadas en Iruña bajo la di- lo cual supone veinte vecinos ó casas. Preteritas con su proyecto de museo de recciós y á expensas del presbítero don En una meseta de los montes de Encia, Jaime de Verastegui, docto y entusiasta averiguador de las antigüedades aiavesas, aparecicaon cuatro fragmentos de cual se llega per escarpada senda trazapiedra arenisca, que reunidos forman | da al borde de pendientes cuya temedos trozos de un epigrafe on grandes rosa declividad disimulan bojes, enecaracteres, altos 21 cm.

Primor fragamento: 0'30 m por 0'40. Segundo fragamento: 0,84m. por 0'43. Un capitel en piedra caliza. Alto 65 cm. Donativo del presbiteso don Jaime

de Verástegui. Se halló junto á una de las paredes del edificio descubierto en las excavaciones antes citadas. Ofrécese dudas sobre la época á que deba atribuirse. Hay quien lo considera obra latinobizantina, del siglo VIII al IX, y quien la juzga genuinamente romana, del siglo III al IV de nuestra Era. El sabio arqueó. logo don Manuel Gómez-Mereno, cuyos pareceres tienen va or definitivo, juzpando-por la fotografía este capitel, halla anómalo el desarrollo del collarino, que reba al conjunto la usual elegancia de proporciones; pero esa anomalía de ir el collarino incorporado al capitel se da con frecuencia en piezas remanas de carácter indígena. La estima, por consiguiente, obra hisano-romana, de bajo tiempo probablemente, pero no visigoda, y mucho menos posterior. Le halla parecida a los capiteles de antigüedad incierta de San Román de Hornija (Valladolid) y á los seguramente romanos de Córdoba, donde se hallan los protetipos clásicos, de los

Lápida de Luzcando.—Donativo de don Sandalio Oquinena. Piedra caliza de un metro por 66 cm. Sirvió de antepecho á una ventana de la limos en una pieza que resplande- la casa rural de Luzcando, pueblo de la la limpieza. El suelo encerado. Las jurisdicción de Acilu, en la hermandad de Bulliertas con mapas geológi- de Iruraiz, á unos 24 kilómetres de Vitoria y 5 de Salvatierra. Su casa rural ya desaparecida, y su Iglesia parroquial, obre un alto pedestal de nogal, la les allegades de la Via, que, según el titua de una mujer que recuerda el Itinerario de Antonino, iba de Asturica les hels in la mujer que recuerda el Itinerario de Antonino, iba de Asturica la les alleganes de la les alleganes de Antonino, iba de Asturica la les alleganes de la les a helénico solo se ocupa de lucir la ad Burdsgalam, atravesando de O. á E. la Llanada de Alava. En los muros de am-

cuales se imitaron estas piezas.

Este hermoso cipo sepulcral es obra cariosa del arte provincial ibérico-romano, de la mejor época (siglo 1, á lo

de 0'25 m. por 0'46. Apareció á la salida de Narbaja, al hacer la carretera vecinal entre ese pueblo, del Ayuntamiento de San Millán, y el de Mendijur, Por encargo del diligente y celoso jefe de los miñones de Alava don Jesé Fernández de Matauco, fué trasladada á Araya donde se guardó en el palacio del senador don Carlos de Ajuria. Al tratar de colocarla bien, la rompieron los canteros, con lo cual se perdió la mayor parte de la inscripción. Por fortuna, habiase obtenido de ella, antes del desastre, una

impronta que se conserva Lápida de Angostina.—En la raya de Navarra, por la parte de Marañón, se yerque sobre una colina rocosa, cuyo pié baña el Ega, la ermita de San Bartolomé, en jurisdicción de Angostina (Alava). Carece de tode mérito artístico pero es interesante por haberse utilizado en su construcción lápidas romanas. Una de ellas en piadra caliza de 0'50 m. por 0'36, estaba en en el ángulo del altar, y gracias á la amable diligencia del párroco de Angostina, den Francisco Belaunzurán, previa licencia del señor Obispo de Vitoria, ha podido ser trasladada a este Instituto.

Arala de Araya.-Donativo del Exomo. acticulo, inspirado en las ma- gues. Ciñese la túnica perfectamente al Sr. D. Carlos de Ajuria, sensdor por pavillas artísticas, que constituyon el desnudo con noble estile estatuario, y Alava. Piedra arenisca: alta, 0'68 m; anrevélase con vellas y grandiosa propor- ancha, 0'56; gruesa, 0'27. Se halló con ciones sin detrimento alguno, antes otras tres en El Nacedero», de donde bien con mayor gracia y perfección en fluye el rio Ciraunza, á 120 m. sobre la el movimiento del plegado. Unese á es- fábrica m talúrgica de Araya. Las letras La creación de un museo provincial tas prendas cierta majestuosa propor- se hallan casi desvanecidas por la acción del agua on que estuvo sumergida la

> Lápida de Assa.—Donación del señor don Angel León Lores. Piedra caliza de 0,75 m. por 056, con hermosos caracteres del siglo I. Procede de Assa, antigua villa fortificada de Navarra, hoy despoblada, en territorio alavés, á unos 8 kilómetros de Laguardia. Estuvo en la derruida ermita de Santa María, de donde fué llevada a la «Casa del Monte, y de ésta ha sido traida al Instituto de Vitoria en la primavera últi-

> A la cabeza de la lápida, en una extensión de 45 cm., se observan vestigios de dos sencillas grecas, entre las cuales, rebajada á cincel, hay una faja, donde acaso esculpió el cuadratario las siglas D. M. La lectura de las tres primeras lineas ocurre sin embarazo, supliendo lo poco que en ellas falta. La laguna del último renglón es mal difícil de llenar. Capiteles de Donás.—Denación del José Cadena y Eleta, Obispo de Vito-

Ultimas piedras de antigua población alavesa, tan olvidada ya, que ni como mertuerio ó despeblado se cita en el Dic. de la Acad. de la Hist. de 1802. Sólo La Reja de San Millán (1025), incluye á Donnas entre Ebissate y Mussitu, con-Trozos de inscripción romana son tribuyendo al fameso monasterio riocerca del Puerto de San Juan, comunicación entre Salvatierra y Onraita, á la bros y madroños, subsistian aún en 1904 parte de los mures del derruíde templo, y el dovelaje de la puerta del Mediodía con tres capiteles sobre fustes cilíndricos. En 1912 sólo quedaban ya los dos capiteles que nuestro incipiente Museo guardará en memoria de un pueblo desaparecido, y para ejemplar del romántico tan abundante en Alava, que de él hemos hallado más de ochenta monumentos.

Canes de la iglesia de San Andrés, en Armentia.—Donación de don Ricardo

López de Uralde. Canecillos del tejaroz de la puerta de Nuestra Señora de Estibaliz.—(Reprodución en comento). Donativo de don Ricardo López de Uralde.

Son inferiores en mérito à los canes de la carnisa de San Andrés de Armentia, pero útiles para modelo en su género y como recuerdo de la bella basílica, que con la de Armentia y la estupenda iglesia parroquial de Tuesta, ab. solutamente desconocida para los arqueélogos y para casi todos los alaveses, constituyen tres joyas del románico

en nuestra provincia. Escudo de la familia Alegía y alianzas.-Donativo del abogado y diputado provincial don Emilio de Atauri.

Estuvo en la fachada de la casa números 29 y 31 de la Pintorería (Vitoria) Lo describe don Juan, Carles Guerra. «Lo alto partido: á la derecha el águila volante y rampante; á la izquierda una cruz flordelisada y hueca; lo bajo con cuatro columnas puestas en hilora, ó sea en faja; bordura general cargada de una asps en jefe y siete armiños en el resto de su contorno.»

La factura del escudo trae á la memoria las elegancias del Renacimiento.

Despues de la visita al incipiente museo nos decía el señor Baráibar. -No se trata, como usted vé de una galería completa de arte antiguo; pero si no es esto, el incipiente museo constituye un documento interesante para el estudio de las artes.

Indudablemente así es. Siquiera por esto merece plácemes y enhorabuenas el señor Baráibar. El, siguiendo las orientaciones de don Ladislao Velasco, el Diputado Egaña y

antes que estos la Sociedad de Amigos del País, persigue el noble empeño de omentar el estudio á las artes con el ncipiente museo provincial.

Allasidonaciones [que hasta ahora se han hecho por ilustres alaveses, es casi seguro que seguirán otras muchas que vengan à enriquecer la galería de arte antiguo que puede admirarse en el Instituto general y técnico.

No sab nos qué tienen estos vestigios de otras dades, que tan placenteras emociones despiertan en el alma del que las examina. Es que las lápidas, las estatuas y los capiteles nos hablan de tiempos venturosos, de una Vasconia feliz, libre, independiente que no se dejó domeñar por los invasores de nuestro suelo.

Quizá por evocar en nosotros tales recuerdos, salimos de nuestra visita al incipiente museo vivamente impresio-

Hay visitas que producen en el ánimo del visitante una doble sensación grata y dolorosa á la vez. Viendo el museo de arte antiguo, se recibe esa impresión; y es que el espíritu se recrea en la contemplación de los restos de civilizaciones remotas, y el corazón siente las desventuras de hoy, de este pais, que supo ser dique contra el invasor quien no pudo trasponer nuestros inaccesibles montañas.

Felicitamos al señor Baráibar por sus trabajos arqueológicos, patentizados en la catalogación de los objetos del incipiente museo provincial de antigüedades, y le eslimulamos á que prosiga en sus nobles y desinteresados intentos.

MIGUEL DE LOS ARQUILLOS.

POR TELEFONO

Participan de Bruselas que el gebierno ha decidido verificar una reforma militar importante, basada en la incorporación á filas de dos reclutas por familia en lugar de uno, que se incorporaba según la ley actual.

un contingente anual de 30.000 hombres come minimun.

El ejército en pie de guerra constará de 250.000 hombres que con las reservas se elevará á la cifra de 500.000 hom-

La reforma ha sido bien acogida por la opinión.

Después de haber pasade unos dias en Vitoria, hoy han salido para Burdeos, Lyon y Paris los PP. Ducharme y Charlebois, el primero provincial de Nontical (Canadá) y el segundo Provincial de

Los PP. Ducharme y Charlebois han venido á España con motivo de las nodas de diamante de P. General del Institute de San Viator, y antes de regresar á sus puntos de destino han querido visitar algunas casas de las que en Europa tienen dichos clériges.

En la estación del Norte fueron despedidos por el director del Colegio de San José, Hermano Hipólito. Deseamosles feliz viaje.

Serían próximamente las ocho de la noche, cuando nos comunicaron que en calle de Mateo de Moraza, junto á la librería de don Pelicarpo Herrero acababa de suceder un desgraciado accidente Sin pérdida de tiempo procuramos acudir al lugar del suceso para informarnos mejor.

Iba al Hospital

Hacía algún tiempo que el desgraciado ciego Sebastián Lacalle sufría una enfermedad, y como quiera que estalse iba agravando se dispuso que se trasladara al Hospital civil como así lo hizo; ayer á las siete salió de su casa con dirección al Hospital, por su propio pié, y acompañado de otra persona, mas al llegar junto á las escaleras que dan acceso á la parroquia de San Miguel sufrió un

Los primeros auxilios La gente que á aquellas horas pasaba per el citado lugar, se apresuraron á socorrer al ciego, y en una silla lo traslaá la librería de don Pelicarpo Herrero, enseguida se dió aviso al guardia municipal que está al servicio por aquellas inmediaciones el que ordenó se avi sara al médice que más cercano viviera del lugar del suceso. lia asistencia facultativa

No se hizo esperar mucho el médico que era el señor Echenique y despues de haberle hecho un pequeño reconocimiento dispuso su traslación al

Hospital civil.

Avisando al Laboratorio Inmediatamente se dió aviso al Laboratorio para que saldría una camilia para el lugar del suceso, cen objeto de cojer al accidentado y llevario al Hospital, como así se hizo.

En el Hospital El practicante de guardia y el médico señor Viana, le practicaron un segundo reconocimiente, después del cual quedó en el citado benéfico establecimiento.

¿Quien es el ciego? Todo Vitoria conoce al desgraciado ciego que se llama Sebasiián Lacalle de

Domicillo: Calle de Barreras, núm. 3.

La señorita

Doña Manuela Léonard y Roldán

Falleció en Barcelona el dia 6 del actual

A LOS 20 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

E. P. D.

Sus padres don Martin y doña Ceferina, hermanos doña Ana Maria, doña

ciones, y asistir á los funerales que en sufragio de su alma se

celebrarán mañana viernes, á las DIEZ de la misma, en la pa-

rrequia de San Vicente Martir, por lo que le quedarán reco-

El duelo se recibe y despide en el átrio de la Iglesia.

El Excuso. É Iltuso, señor Obispo de Vitoria, se ha diguado conceder á sus fieles diocesanos cincuenta dias de indulgencia por cada Misa, Comunión, parte de Rosario é cualquier otra práctica piadosa que ofrecieren por el alma de la finada.

Suplican á usted se digne encomendarla á Dios en sus ora-

Vitoria 10 de Octubre de 1912.

Rosario, Fernando y Blanca, abuela, tios, primos y demás parientes,

Tristezas de la torería

Dicen de Sevilla:

«Procedentes de la feria de Zafra llegaron esta mañana temprano á la estación del Empalme varios maletillas de los que recorren las fiestas pepulares haciendo sus primeras armas como to-

Al paso de un tren para Cádiz tomaren por asalto el estribo de uno de los coches, y en él iban cuando fueron descubiertos por la pareja de la benemé-De este modo asegurará el gobierno rita que prestaba servicio de escolta.

Los guardias dieron el alto á los torerillos, y uno de aquéllos disparó su fusil y tuvo el desgraciado acierto de atravesar de un balazo el cuerpo del aficionado Alberto Treselles, que cayó muerte á tierra.

El Jozgado ha levantado el cadáver.» ¡A cuan tristes comentarios se presta esta gacetilla de la tereria andante y maleante!

Todos los dias la crónica de los sucesos recoge sensibles desgracias como consecuencia de las capeas á que tan aficionada se muestra parte de nuestra

El bellodino de oro seduce á esos maletas de tufes y coleta que se suben á los trenes en marcha y van dando tumbos por esas plazes de Dios, esperando, a foerza de ascensiones a la armósfera y detrimento de su personalidad, el día venturoso de la alternativa, tomada de manos de un maestro.

¡Cuántos desengaños, cuántas esperanzas desprendidas como las hojas del corazón, de que nos habla el postal

Y sin embargo el torerillo no aprende, no lo alecciona la experiencia amarga, y todos los días vereis bajo los asientos de los ceches en los trenes, ó en los topes y estribos, émulos de Cuchares con ansias locas de echar un lance á la res brava sinque le arredren les peligros de la lidia nillos fueiles de la guar-

¿Es el alma torera de nuestra pobre España? CUALQUIERA.

Confirmando en un tede nuestra información anterior, podemos hoy dar cuenta á nuestros lectores de que elidomingo próximo comenzarán en el Centro de Obreros Católicos las conferencias morales é instructivas que todos los años suelen celebrarse durante el que merece Valle Inclan, al Rdo. P. Ladrón invierno y que tan concurridas suelen

La primera confencia estará á cargo del M. I. señer Dean de la Santa Iglesia Catedral nuestro respetable amige den Mignel Fernandez Santiuste.

Santo Rosario por el director espiritual del Centro, el beneficiado don José María Gomez, de cuyo celo é interés por esta benemérita institución católico social solo elogios pueden decirse.

Por la mañana á las ocho se celebrará en la capilla del centre el santo saorificio de la misa.

Tambien pedemos adelantar á nuestres lectores, que el cuadro dramático, reforzado con valiosos elamentos, ha comenzado el ensayo de las obras que se representarán durante la temperada de invierno en el coquetón teatrito del

La primera obra que se pendrá en escena será Chateau Margueaux.

De un collar de perlas.

Hturdimiento de "La Gaceta,, A rectificar

Dice el «Pueblo Vasco» de Bilbao de Nuestro divertido colega LA GACETA DEL NORTE pretende hacer ayer una carambola por tabla. colocándonos un sueltecillo publicado por su homónimo de Ala-

va, en el que se afirma, con manifiesto escarnio de la verdad, que nuestro colaborador Azorin, ha publicado en estas columnas un artículo encaminado á recomendar las obras de Victor Hugo. Y decimes con manifiesto escarnio de la verdad, porque lo que Azorin publicó dias

atrás en EL PUEBLO VASCO, fué una pintoresca narración de la visita hecha por Victor Hugo á lasprovincias Vascengadas y Navarra el año 1843, sin mas objeto ni trascendencia que los de recordar algunos detalles episódicos de aquel viaje. Solo incidentalmente aludía «AZORIN» en el mentade artículo al innegable mérite literario de Victor Hugo, aplicándole, por incidencia también, como habrá advertido cualquier mediano lector, calificativos que ninguna relación guardan, por otra part, con sus ideas ni con la doctrina de algunas de sus obras, todas las cuales no han sido condenadas per la Iglesia.

Tan lejos estamos de haber incurrido en las inconveniencias que se nos imputan, y tan abiertamente contrastan nuestras intenciones con las que LA GACETA y su cómpinche de Viteria nos atribuyen, que no vacilamos en declarar, por si alguno, de buena fe, hubiese podido dar crédito á las insinuaciones de tales periódicos que no solo no recomendamos, sino que reprobamos categoricamente todas las doctrinas coudenadas que puedan contenerse en esas y otras producciones.

Esperames de la consecuencia y, sobre todo, de la acendrada ortodoxia en que dice inspirar LA GACETA todas sus acciones, una declaración semejante. Porque bien le ha menester.

Oido á la caja. En su número del 19 de Julio de 1911, bajo una gran titular á dos columnas en que se lee Valle Inclan en Bilbao.-Hablando con el insigne literato, so aventura LA GACETA DEL NORTE á habiar de aquel novelista en los siguientes expresivos términos: En el tren cerreo del Nerte llegó ayer tarde de Barcelona, el ilustre novelista don

Ramon del Valle Inclan. »Quien primero saludó al gran escritor fué nuestre compañero señor Mateos, en union del cual se trasladó al Hotel Viz-»Aprovechamos nuestro paseo con Valle

Inclan, para obtener de sus propósitos algunos interesantes detalles, que nos facilitó en su poético y duice lenguaje que llena el espíritu de entusiasme por lo que aquella gleria de la literatura traza con su pa-»Como es natural, presenciará el estre-

no de Voces de gesta. Esa gran tragedia que recuerda á las tragedias griegas, que llega al alma del pueblo, conmoverá á les viz-

»Un intimo amigo del brillante escritor... »Nesotros, que somos entusíastas de este ilustre CATÓLICO, uno de los PRIMEROS escritores españoles, celebraremos que las pocas horas que en Bilbao pase, le sean agradables, y que prento pedamos aplau-dirle, admirándole en sus trágicas Veces de

Y vean ahora nuestros lectores el juicio de Guevara, el mismo á quien inveca ayer LA GACETA DEL NORTE, en su suelto

«VALLE INCLAN, RAMON DEL. Vive todavia, según creemos. De malas ideas y grandemente deshoneste, prepagador de invenci nes escandalosas en obras origi-Antes de la conferencia se rezará el nales y en traducciones de Eça de Queiroz. Novelas: Senata de oteño. No sólo el asunto es de mucha lujuria, sino que el medo de tratarlo es en extremo provocativo. Además, tiene un tinte volteriano. Escribió otras nevelas con este título genérico de Sonata, y con otres rótulos diverses, de caracter semejante.

-Hler de Santidad: Historia milenaria (Madrid, 1904), También deshonesta: cuenta además con malicia de otro género. Teda es de un falso misticismo diabólico, lujurioso, blasfemo, repugnante. Salen para el descrédito cosas y personas sagradas. Anda a vueltas un peregrino y una pastora, y mezcla el autor lo santo (cual pue e entenderlo persona tan lujuriesa como Valle Inclan) con lo profano y deshonesto. Todo eso es la pastora. Llena esta de ilusiones, que en si son sacrilegas, viene á dar en una deshonest dad que en su alno nación piensa ser la mayor santidad. Etla es Flor de santidad, con su pecado y sus efectos y lo-curas. Lenguaje cínico á veces, y otras de una bajeza repulsiva. Se desata contra un

edad algo avanzada y se dedicaba a implorar la caridad pública. Su estado es
puede entregarlo en el Gobierno Civil
de escándalos, que tienen guste en propadonde se le gratificará,
garlos, que en tan infame oficio emplean

sus talentos y esclavizan y rebajan para ello la lengua castellana.»

Es decir, que quien para LA GACETA DEL NORTE es un insigne literate, un iluslre novelista, un gran escritor, un ilustre católice, uno de los primeros escritores españoles, à quien se gloría de haber side el primere en saludar en Bilbae y al hablar con él siente que el espíritu se le llens de entusiasmo per lo que aquella gloria de la literatura traza con su palabra, es para el el P. Ladrén de Guavara, que tanto respeto debe merecerle cuando acude á su juicio para confundirnos, un volteriano, diábólico, injurioso, blasfemo, repugnante que busca el, descrédito de cosas y personas sagradas. que mezels lo santo con lo profano y desho. nesto que cinico y bajo y repulsivo en su lenguaje y se desata contra un sacerdote y es amador de es ándalos y tiene gusto en propagarlos y en tan infame oficio emplea sus talentos y esclaviza y rebaja para ello la lengua cantellana.

LA GACETA DEL NORTE, que tiene que acudir al arte de simulación para echar en cara á les demás defectos en que no incurrió, teniende ella tante que callar y porqué avergonzarse chará también caso omiso del opúsculo del Padre Ladrón de Guevara en que se contienen esos juicios sobre el señor Valle Inclán, bombeade y aupado por el colega, como hemos viste, shasta el punte de concertirse en su más exaltado

apolegista? Tampoce nesotres nos inclinamos á creerlo porque si no fuera así, si LA GA-CETA tuviera la comodidad de callarse como tantas otras veces se calló, ante el testimonio del Padro Ladrón de Guevara, que debe advertirle del gravísimo error en que está, con las mismas palabras del colega tendríamos que decirle que su cato icismo resulta soberanamente original para que pedamos admitirio.

o somos ó no somos, entrañable companero. Ne basta desir que se es este ó le etro. Es necesario parecerlo y, francamento, cuando se consagran los más escogides ditirambos á un escritos que comete esos enormes y escandalesos desafueros señalados per el Padre Ladrén de Guevara, y se publican con la deveción con que reza el Padre Nuestro, crénicas come la que fechada en Paris publicó LA GAOETA el 15 de Abril del año actual, en la que se efende el pudor de la mujer sin el más liviane recato, antes bien, cen brutal desnudez, alecionándela en hechos oscenos y repugnantes que no deben trasponer les limites del lupa aar, y de cuya mención haimos para evitarnos el sonrojo de tal atrevimiento se está incapacitando para acusar y menos cuando las acusaciones tienen el vicio de origen de la ineyactitud.

Tedo eso es frute de su aturdimiento. Todos sus actos tienen el sello della impremeditación, Y asi resulta que cuantas veces viene á per lana á este redil, sale trasquilada.

Hasta otra...que será prente.

### Ecosmilitares

Avi. cien

Los capitanes de ingenieres señores Kindelán y Barrón, pilotos aviadores, verificaron ayer vuelos en el aerodromo de Cuatro Vientos, en Carabanchel.

Luego el capitán Kindelán marchó con rumbo á Guadalajara, donde han comenzado los ensayos quince alumnos con destino al servicio de aviación mi-

Epílogo de la huelga Se están dando las órdenes del Mi-

nisterio de la Guerra para que regresen las tropas que habían salido de los puntos de su guarnición, con motivo de la huelga ferroviaria. Profesorado

En la Academia de ingenieros se anuncia una vacante de capitán profe-

Las recompensas El Gobierno tiene el propósito de

premiar á las fuerzas del batallón de Ferrocarriles, á los jefes y oficiales militares y personalidades que han prestade servicios en este conflicto con recompensas civiles, medallas, cruces encomiendas de las Ordenes de Isabel la Católica y Carlos III, absolutamente libres de todo pago, y regalándoles, además, las insignias.

Los exámenes de sargentos El 15 del corriente expira el plazo concedido á les sargentos para decidirse por la antigua ó la nueva ley.

Con este metivo, hasta después de esta fecha no se publicará la opertuna Real orden para la convocatoria de los que hayan de cursar los correspendientes estudios, para ascender á oficiales de la reserva.

Se cree que, en lo sucesivo, no habrá más que un sole Tribunal de exúmenes, que actuará en Madrid.

### TEON BEEN OUT

POR TELÉFONS 3'40 tarde.

En el sertes verificade hey en la Casa de la Moneda, han cerrespendido los premios siguientes:

Premiado con 250.000 pesetas 3.140.--Madrid

Premiado con 100.000 pesetas 9.860.-Renteria

Premiado con 60.000 pesetas

11.051.--Cádiz

Premiados con 6.000 pesetas 3.470--7.430--14.052--16.332-202-3.101,-2.319-7.990-5.449-17.555-4.338

### 7.059--12.429--6.944-8.731--1.551--10.473-13.092.

POR TELÉFONO

3'40 tarde. Telegrafían de París que el dector Perey-Brown, jefe de la sección de rayos X en la escuela médica Harvard, ha inventado un procedimiento que permite, tomar el pulso de un enfermo a una distancia de varios kilómetros.

El enfermo introduce la mano en un vaso de agua salada y caliente. Un hilo eléctrice acciona sebre un aparato colecado en casa del dector y registra todas las pulsaciones con precisión matemá-

De este modo se puede auscultar á los enfermos sin que el doctor salga de su casa y saber á una distancia grande el estado de las arterias de los mismos.

Lo que hace falta es establecer una red parecida á la telegráfica. Parece ser que esta nueva invención rendirá muy buenos servicios.

de Cultura 2010

# Conflicte en los Balkanes Desde Bilbao El dia político

Independients

POR TELÉFONO

Declaración de guerra de Montenegro.--Le que dicen algunas potencias. - 25e localizará el conflicto? - El estade de

sitio de Constantinopla. Siguen recibiéndose despachos de Berlin dande cuenta de las negociaciones que hacen las potencias para impedir que el actual conflicto balkánico

M. Sasonoff ha declarado á un periodista, que apesar de las declaraciones de guerra de Montenegro, el mal no es aun irreparable, aunque la situación

De la opinion de este político participan los de etras potencias.

Se cree, de manera cierta, que la guerra será lecalizada en breve, gracias los esfuerzes de Mr. Poincaré y Mr. Sa-

De Constantinopla dan cuenta de la declaración hecha por Montenegro á la Sublime Puerta.

Dice así: Montenegro siente, que después de poner cuantos medios amistosos ha podido, para arreglar amigablemente, los conflictos que se suscitan constantemente con el imperio otemano se haya llegado á un arreglo.

En su consecuencia el gobierno de Montenegro, deja á la suerte de las armas de sus soldados el que sean reconocidos sus derechos. El diplomático encargado por Monte-

negro para remitir al gobierno la anterior declaración ha regresado á su pais sin novedad alguas. Dicen de Constantinopla que las tropas montenegrinas se dírigen hacia Be-

rana, habiéndese entablado cerca de este punto un violento combate que á la hora de telegrafiar continúa. Movilización del ejército turco

Turquía continúa movilizando sus tropas. Actualmente cuenta con 250.000 hombres en Macedonia.

Parece ser que la movilización se hace sin dificultades. Diariamente llegan miles de hombres

del Asia Menor, Smirua y Anatolia. En Constantinopla ven la guerra todas las clases sociales como cosa esencialmente nacional.

Bulgaria sigue á Menienegro De Lendres se han recibido despachos dando cuenta de que la Bulgaria siguiendo el ejemplo de Montenegro

ha declarado la guerra á Turquia.

La noticia no ha sido confirmada. El gobierno servio y las potencias De Berlin dicen que Servia su respuesta á la nota de les ministros austrohúngaros y rusos ha manifestado que la guerra que ha estallado entre Montenegro y Turquía ha decidido la actitud de Servia. La unión de les estados balkánicos, hace que Servia siga el ejem-

plo de sus aliadas. Berana sitiada Los diarios de la tarde de Constantinopla dan la noticia de que las fuerzas

montenegrinas han sitiado á Berana. La noticia ha causado profunda sen-El gobierno ha ordenado que los ar-

chivos de la ciudad citada se depositen en lugar seguro. Todas las noticias que se reciben

anuncian que el conflicto se agrava notablemente, sin que la intervención de las potencias haya servido para evitar el conflicto.

POR TELEFONS

3'40 t.

La "Gaceta,, En el número de hoy inserta la «Gaceta» todos los decretos de Gobernación y Fomento que ha firmado últimamente don Alfonso.

Entre éstos se publican el referente á la combinación de gobernadores ya conocida, y otro anunciando un concurso entre los inspectores de primera enseñanza, para ocupar la vacante que existe en Barcelona.

Sangrienta agresión

Telegrafían de Mieres que se ha desarrollado en aquella ciudad un suceso sangriente, del que ha resultado víctima el maestro de una de las fábricas que allí existen.

Segun parece dicho maestro reprendió á uno de los obreros, por haber cometido varias faltas y por su mala con-

El obrero llevó á mal la reprensión y sin dar tiempo á su mæestre para defenderse, sacó una navaja agrediendole y causandole varias heridas graves.

El agresor ha sido detenido convicto y confeso de su crimen. El herido se encuentra en grave es-

Jubilación Madrid.—Se ha firmado el decreto jubilando al decano de la Facultad de

Medicina de la Certe, dector Calleja. Se ha hecho constar que el citado doctor continuará siendo deceno honorario de la indicada Facultad. Aparatos submarines

Ferrel.-Dicen de esta capital, que se han verificade con completo exito las pruebas de los nuevos aparatos subma-

Las fábricas y talleres han contratado á obreros para que sustituyan á los que se encuentran en huelga. Según parece no es fácil la solución de la misma.

De aviación Madrid.-Dicen de Roma que el aviador militar Cagliari ha verificado con

gran éxito su anunciado raid Roma-El aviador se elevó á las seis de la mañana del día de ayer, aterrizando | rio, en la siguiente forma: con todo éxito a las cinco de la tarde

en Córcega. En este punto fué aclamado por el pueblo, siendo obsequiado con un banque asistieron numerosos comensales. El aviador está siendo muy felicitade.

MOLET MEDICO Radioscopia 2 Ptas. Radiografia 5 Ptas.

POR TELEFOND

Una visita El gobernador civil ha devuelto hoy al comundante de Marina la visita que éste le hizo cuande tomó posesión de

su cargo. Las pensiones de la Diputación

M ñana se reunirá en la escuela de Artes y Oficios antigua, el jurado que entiende en las oposiciones á las pensiones de pintura de la Diputación, verifi ándese el tercero y últime ejerci-

Esta tardo se reune el jurado de las pensiones de música para hacer la calificación de los opositores presentados. El pleito de los ingenieros industriales

El pleito que sostienen los alumnos de las escuelas de ingenieros industria. les parece que tiende á selucionarse.

han verifica o una reunión á fin de acordar si han de volver ó no á las clases, predominando la idea de volver el lunes á las mismas. Sin embargo nada se sabe en definitiva, pues los estudiantes esperan reci-

bir para el sábado la contestación á la consulta que han hecho á sus compañeros de Madrid.

Se cree que prevalecerá la opinión de volver à clase el lunes préximo.

ba comisión mixta En la Diputación provincial se ha reunido esta mañana la Comisión mixta de reclutamiento para fijar el número de soldados que corresponden este año á las zonas de Bilbao y Durango,

No hay sitio apropósito El Director de la Guardia civil ha interesado del Alcalde de esta capital le diga si hay algún campo donde pueda realizarse ejercicios de tiro.

El alcalde le ha contestado que no

hay ninguno, por estar todos ellos rodeados de fábricas. El tiempo Está bueno.

La temporatura es fria.

Los que Con dirección a Azpeitia viajan | ha salido don Benito Arám-.\*. A Briones ha ido don Ricardo

Cenzano . Han marchado á Madrid nuestro apreciable amigo don Juan Bautista Alfaro su señora é hijo.

\* Despues de pasar las flestas en Salvatierra ha regresado la bellisima señorita Consuelo Landa. . Después de pasar el verano en la

bella Easo ha r gresado don Enrique Zalueta y familia. \* \*\* A la Rioja ha ido la señora viuda de Armentia.

. A excursión einegética á Lapuebla ha ido don Fernande Amárica. . Para Miraada ha salido don Enri-

que García. ... De sus posesiones de Elciego ha regresado el redactor jefe de La Gaceta de Alava don Antenie Echave-Sustaeta. \*. Ha marchado á Bargos don Luis Zulueta y señora.

lagros Acha viuda de Perez San Juan y su bellisima sobrina Maria Luz. . Después de largo viaje por varias capitales de Francis, adquiriendo novedades en vestidos y sombreros, ha re-Ruiz de Azúa.

.\* De Deva han regresado doña Mi-

Nombramiento Ha sido nombrado médico titular del partido de Salvatierra nuestro querido amigo con Cándido Ullívarri. Nuestra enhorabuena

Daspués de aprobadas las asignaturas del Doctorado (como alumno líbr+) ha recibide la Investidura del Doctor en Medicina el joven y estudiose titular de la villa de Peñacerrada don Julio Gonzáles Martinez, á quien damos la enhorabuena asi como también á su hermano Farmacéutleo en la misma Villa y á su padre médico en el Condado de Treviño.

Los que Esta mañana á las diez han mueren tenido lugar en la parroquia de San Vicente solemnísimos funerales por el descanso eterno de la virtuosa señorita Manuela Léonard y Roldán, fallecida en Barcelona el día 6 del actual Al piadoso acto asistió numerosa y

distinguida concurrenca. En tan doloresos momentos enviamos nuestro sentido pésame á los desconsolados padres de la fillerida, á nuestro respetable amigo don Martín Leonard y a su distinguida esposa doña Coferina Roldán, á sus hermanos y demás familia.

... En la parroquia de San Miguel se han celebrado esta mañana, á las diez, los funerales por el alma de doña Felisa Fernández y Paez, que en vida fué bondadosa dama y esposa amantísima de nuestro querido amigo don José Maria de Azpiazu.

Al funebre acto han acudido las numerosas relaciones de los señores Azpiazu, verificándose á continuación la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel, donde descansarán para siempre los restos mortales de la infortunada señora fallecida:

Una vez mas renovamos nuestro pésame á su inconsolable esposo y demás

### DIA RELIGIOSO En San Vicente

La Congregación Mariana celebrará los cultos en el mes de Octubre, consagrado á la Virgen Santísima del Rosa-

El domingo 13, á las ocho de la mañana, se celebrará en el altar mayor una Misa rezade, distribuyéndose al fin la Sagrada Comunión entre los congregantes.

Por la tarde, á las cinco y media, tengación y Reserva.

POR TELÉFONO

Una conferencia

Esta mañana han celebrado una larga conferencia el ministre de Estado señor García Priete y el dector Maestre, el cual ha referido las impresiones recibidas en su último viaje por Marruecos.

Parece ser que el doctor Maestre ha expuesto al ministro las impresiones ambiente que hay en Tetuán con relación á España.

Aunque los conferenciantes han guardado absoluta reserva de cuanto han tratado se sabe que el doctor Maestre ha hecho manifestaciones satisfactorias para España.

Cumplimiento

El muevo gobernador civil de Avila ha estado esta mañana en Gobernación Los alumnos de la escuela de Bilbao cumplimentando al señor Barrose, el tinos. cual le dió las gracias por el nombra-

Marejada política

Entre los elementos regionalistas existe marejada, porque suponen que el jefe del Gobierno ha desistido del propósito de llevar á cabo el proyecto de ley de mancomunidades.

Ha contribuido mucho á jesta creencia el hecho de que el señor Canalejas, al enumerar á los periodistas los proyectos que prepara para la próxima etapa parlamentaria, no citó el de Mancomunidades.

Entre los que se hallan soliviantados están no solo los politicos de Cataluña, sino los do otras provincias interesadas en el proyecto de Mancomunidades. Los partidarios de éstas han anuncia-

do una enérgica campaña contra el se-

nor Canalejas sino lleva á la realización el mencionado proyecto de Ley. En la primera sesión que se celebre en la Cámara popular se hará una pregunta al Gebierno, con objeto de que se hable del asunto y exponga el señer Canalejas sus propósito respecto al pro-

yecto de Mancemunidades. No falta quien supene que, por fin, será aceptada la fórmula que el señor expuso, recientemente, á un redactor de «La Correspondencia de España« aprobándose, con algunas modificaciones, el proyecto de administración local del señor Maura.

Tarde y mal

El jefe del Gobierno señor Canalejas ha recibido hoy muy tarde, á los representantes de la prensa.

Al celebrar con ellos la diaria entrevista estuvo muy poco tiempo hablando, diciendo que tenia que ser breve por sus muchas ocupaciones

El Consejo de hoy

Esta mañana se ha celebrado en Palacio el acostumbrado Consejo de ministros, bajo la presidencia del Rey. Según dijo el señor Canalejas el Consejo habia sido muy breve, careciendo de importancia.

Los ministros hablaron en presencia del Rey de los planes que han de llevar á desarrollar en las Cortes.

Preparando un viaje

El Presidente del Consejo ha dicho hoy que estaba preparando la excurcapital, un individuo que salió condusión que mañana ha de hacer á Toledo en honor de los representantes americanos que vinieron á las flestas del cen-

Los excursionistas saldrán á las nueá las siete de la noche. · Después asistirán á la función que se celebre en el Hotel de Francia, organizada per la legación de Cuba.

Una visita

Una comisión de Ingenieros ha visitado hoy al señor Canalejas manifestando su protesta por si se accediese á lo solicitado por los ingenieros indus-

mespues de las doce

Al señor Canalejas le ha visitado también, esta mañana, una comisión de dueños de establecimientos públicos, rogandole interceda con el ministro de la Gobernación para que les permitan tener abiertos sus establecimientos, después de las doce de la noche.

Hablará Barrio

En breve celebrarán los ferroviarios de Tarragona un mitin, en cuyo acto hablara el Presidennte de la Federación Nacional señor Barrio, aconsejado á los obreros acepten las promesas hechos por el Presidente del Consejo de ministres y desistan de la huelga.

A la hera de cerrar nuestra edición recibimos un artículo de nuestro distinguido colaborador K. Potazo que dejamos para mañana por no retrasar la

ba Virgen del Pilar

Siguiendo la costumbre de todos los años la vecindad de la Piaza Nueva y la colonia aragonesa se proponen celebrar la festividad de la Virgen del Pilar con variados y brillantes festejos que tendrán lugar el próximo día 12. Hé aquí el programa.

A las ocho de la mañana disparo de cohetes y diana por una banda de música y el tamboril anunciando la festividad del día. A las diez solemne misa en la capilla de las Reverendas Madres Brigidas

quedando invitado todo el vecindario v la colonia aragonesa. Durante la tarde habra música, tamboril, disparo de cohetes y otros feste-

Por la noche de oche y media á diez media música, terminando con esto drá lugar el ejercicio ordinario del mes las fiestas de la Plaza Nueva que es la con exposición del Santísimo Sacra-mento, Estación, Rosario, Motete, Plá-tamb'én la que cierra las flestas de las tica á cargo del Director de la Cengre- demás calles que dan principio en el mes de Abril.

# de Cataluña

POR TELÉFONO

Buena impresión El Consejo de Administracción de la Red Catalana ha anunciado el ingreso

tino á pensiones de Empleados. Esta determinación de la Compañia ha causado excelente impresión entre los ferroviarios.

en el Banco de 200.000 pesetas con des-

Los Gallos

Hay gran expectación por acudir á presenciar la corrida de esta tarde en la plaza de las Arenas, en cuya flesta toman parte los dos hermanos Gallos. Mormalidad

Se ha restablecido por completo la normalidad en todas las líneas. Todas las mercancias aglomeradas han salido ya para sus respectivos des-

Un viajero Ha llegado á la ciudad condal al subdirector de la compañia del Norte don

Enrique Estebanez. Los Ingenieros de las Compañías Ferreviarios obsequiarán esta noche con un banquete á los Ingenieros civiles y militares que estuvieron en las líneas

con motivo de la última huelga. Los elementos militares reconcentrados con motivo de la huelga siguen prestando servicio en las Estaciones del Norte y Francia.

Barrio g Cordoncillo Se reciben noticias de Tarragona dando cuenta de la llegada á aquella capi-

deración Nacional Ferroviaria señores Barrio y Cordoncillo. Esta noche darán un mitin en el Centro Catalán. A la estación salieron pocos á recibir-

tal del Presidente y Secretario de la Fe-

Ramón de Landazábal

los porque ignoraba la hora en que lle-

Oculista Ayudante del Doctor Marquez en la Clínica del Real Hospital del Buen Su-

Horas de consulta de 11 á 1 y de 3 á 5. Pobres de 10 á 11. San Antonio 15-1.º

Piano de manubrio Se vende uno en buen uso. Darán razón Sur 18 1.º derecha. Gabinete Dentista

de J.R. Jauregui

Barreras 18-1.º

Una desaparecido Madrid.—Comunican de el Ferrol que hace días ha desaparecido de aquella

POR THLEFONS

ciendo ganado. La familia ha dado parte del hecho con objeto de hacer gestienes para su

Este individuo al salir de su casa llegresado la acreditada modista Antonia ve y veinte de la mañana y regresarán vaba dos mil quinientas pesetas, y como era público que siempre llevaba bastante cantidad de dinero, se teme haya sido asesinado per algún malvado, que luego de cometer el crimen lo haya enterrado. Hasta ahora las gestiones no han da-

do resultado alguno. Les ferreviarios del Sur

Los ferroviarios huelguistas de la compañía del Sur han telegrafiado al diputado señor Amado á fin de que interponga su influencia cerca del gobierno para que el conflicto quede solucionado á la mayor brevedad. El señor Amade ha aceptado el cargo

y seguidamente ha visitado al ministro de Fomento acompañado de los diputado señeres Mons y Raventos, tratando con el sobre él conflicto. El ministro manifesto que la huelga no se había solucionado á causa de que

las Compañías se niegan á admitir más

que han ocupado los puestos de los huelguistas. Dicha Compañía ha manifestado que no admite á los obreros por no necesi-

tarlos para sus servicios. El señor Amado rogó al ministro que interceda para que sean admitidos por le menos conferme vayan ocurriendo vacantes en los servicios ó sean necesa-

rios para los mismos. La huelga por tanto continúa en el mismo estado sin que se espere una solución inmediata.

### El mercado de hoy El de cereales

En el celebrade en esta plaza han entrado 68.000 kilos de todes les granos siendo la tendencia floja. Trigo á 25'00 pesetas los 100 kilos;

cebada á 22'00; alhelva á 20; avena 13; habas á 28; mijo á 28; rica á 25; maíz -á 00; yoro á 21, patatas á 5, 6 y 8. El de ganado En el mercado de ganado celebrade

en nuestra plaza han regido los siguien-

tes precios: En vive.-Bueyes á 9'50 les 11 y 112 ks. vaca á 7'00, ternera á 1'00 kilo, carneros á 0'65 y cerdos á 16 les 11 y medio En muerte.-Bueyes á 18'50 los 11 y 112

carneros á 1'50, oveja á 1'30 y cerdos á 20 los 11 y medie kilos. El mercado ha sido abundante habiéndose hecho bastantes transaciones.

kgs vacas á 17'75, terneras 190 kilo

### A TELL OF ELLE

Esta mañana á las once y media se ha reunido la Comisión de Obras para tratar de asuntos de su incumbencia.

Ayer se inició un conato de incendio en la chimenea del piso 2. de incendio número 3 del Portal del Rey que casa de sofocado al poco rato de producirse.

Farmacia de Bulnes.

Virgen Blanca.

Farmacia de Bulnes.—Plaza de la Virgen Blanca, 10.—Preductes de la marcas más acreditadas.—Espacialidades de las más medernas.—Aguas minero rujía.—Sueros medicinales de todas clases.—Ortopedia de todas clases para invecciones hipo.

Esta mañana en la ri

Esta mañana en la plaza de Abastos han sido detenidos dos sujetos que se Al ser detenidos uno de ellos ha pues do patadas á los individuos de la suelo y dan cia siendo preciso la intervención de la guardia municipal y con el auxilio de de la calle del Mercado.

Los periódi

Los periódicos de París dan cuenta de un incidente ecurrrido al Principo Pignatelli de Aragón, á su llegada á
Nueva York, donde fué detenido por
inconcer de inmigración, nare un inspector de inmigración, para inpedir su entrada en los Estados Unidos, en tanto se substancia el expediente de

El motivo por el cual el Príncipe Pig. natelli de Aragón no ha podido entrar en América, es el de que en otro tiem. po intentó suicidarse, y a la ley ameri. cana le basta esto para impedir el in. greso de un extranjero.

—Empléense las mejeres aguas ni merales alcalinas embetelladas: Vichy, Hópital (estómage), Vichy-Célestins (riñenes), Vichy-Grande-Grille (hígado), La Dirección general de Propiedades é Impuestos ha publicado la estadística

del impuesto sobre los transportes de

visjeros y de mercancías, por las vias terrestres y fluviales, durante el año de En este referido año predujo el im. puesto pesetas 25.948.974,25, con un aumento de 1.025.933,23 pesetas sobre la recaudación del año anterior.

ba Compañía de Maderas.-Bibli Oficinas y fábrica: Muelle de Churruos Bespacho locali Calle Buenos Aires nº 1 Hemos tenido el gusto de visitar, la

Academia Comercial, que de antiguo, tiene abierta en Vitoria, nuestro querido amigo, y consecuente suscriptor don Mateo Mz. de Osaba, centro docente. dende con provechose resultado, han hecho sus estudios, un sinnúmero de jóvenes, que en la actualidad están ocupando brillantes puestos. De la visita, hemos sacado muy grata impresión. Coo su natural bondad.

nos ha expuesto, nuestro amigo, el

propósito que abriga y que con gusto

damos á conocer á nuestros lectores. El lunes próximo, 14 del corriente, y por la noche a las 7, abre un curse, semigratuito, dando lecciones, enseñanza completa, de Cálculo Mercantil, Teneduria de Libres y Mecanografía. El número de alumnos será de 1200mo máximun, á fin de que la enseñanza

sea uni-personal. Si los solicitantes, fue-

ren en mayor número, en tal case daria

una segunda clase, terminada la prime-Plácemes merece nuestro buen amigo.

El alcalde de esta capital ha publicado hoy un bando reproduciendo una Real orden del Ministerio de Fomento relativa á la emigración y aconsejando sean reconocidos los emigrades proveyéndose del correspondiente certificado de Sanidad, requisito indespensable para embarcar en los paises de destino, de conformidad con lo puesto por el consejo Superier de Emigración.

La reine de la mode Revista de Modas, francesa, la mas barata, la mas completa, la mejor presentada. Se publica mensualmente o una profusión de grabados, de todas elases de vestidos para señoras y niños ) un patrón cortado, contenidos en una artística é inmejorable cubierta. Año 12 pesetas. Seis meses, 6'50. Tres meses 3'50. De venta en todas las libre.

obreros al trabajo, y á despedir á los rias. Número de muestra 1.25. A los suscriptores que remitan su orden de abono de un año antes de 1.º de Noviembre á la dirección de «La Reine de la Mode» en Irún, Apartado número 4, se les obsequiará con un gran album de temporada con modelos de vestides

de todas clases. En el Registre Civil se han hecho hoy las siguientes inscripciones: Nacimientos: 3 varones y 1 hembra. Defunciones: Benita Anguiano, 80 años, Cuchillería 44, 3.°; José María Gamarra, 80 años, Pintorería 51, 2.º Lo recaudado en concepto de arbi-

trios del día 8 del actual es le siguiente. Alhondiga 1161'76 pesetas; Matadere 676'30; Fielatos 649'66; Offcina de arbitrios y otras dependencias 742'25. Total En dicho día se sacrificaron en el matadero las siguientes reses: 4 bueyes, 7 terneras, 9 carneros, 7 evejas y 10

-Los Grains de Vals, lexantes, puros siguien
gantes y depurativos, regulan admirablemente el funcionamiento hepático

y gastro-intestinal. Desis: uno ó

y gastro-intestinal. Desis: uno ó

granos al cenar. Venta en Farmacias.

Convento de Santa Cruz
Continúa celebrándose la Novena á la
Virgen del Rosario, á las seis de la tar

Na mañana vicanos el sóbado y deminde, mañana viernes, el sábade y demingo, además de los cultos erdinarios habrá somas de los cultos erdinarios de los cultos en capallán del mismo convento don Inocente Diaz

Por disposición de la Junta directiva de este Centro de vacunación y revade ha nación de la provincia de Alava y se acuerdo con las autoridades locales, se procederá á la inoculación de la vacuna primal Com manda y martes proanimal Cow pos el lunes y martes proximos y hora de las tres de la tarde, en



### IMITADA PERO NUNCA IGUALADA. Superior al mejor aceite de higado de bacalao.

Innumerables cartas de médicos y de los mismos pacientes ó de sus padres, demuestran que con ningún remedio se logra el resultado que se obtiene con la Emulsión Scott, en casos de:

### DEBILIDAD GENERAL, ESCRÓFULA, ANEMIA, PÉRDIDA DE APETITO Y COMO TÓNICO DESPUES DE

enfermedad. Precisamente por ser tan eficaz, han surgido infinidad de imitaciones y por lo tanto es preciso insistir pidiendo la auténtica

Una muestra gratis le será enviada por D. CARLOS MARÉS, CALLE DE VALENCIA, 333, BARCELONA, á cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.



AMULSION

PARA ADULTOS Y NINOS. "Mi hijo José de 7 años de edad tenía principios de tuberculosis y perdia carnes á medida que aumentaba su debilidad. Le dimos durante 3 años seguidos aceite de higado de bacalao sin notar resultado, pues no lo podia digerir. Después comenzamos con la Emulsión Scott y su estado cambió por completo. No quedan rastros de sus antiguos males y su actual robustez es envidiable." Concepción Pinilla de Mondriego, calle Vifredo 3.2°-2a, Barcelona, 23 Enero 1912. En vuestro provecho INSISTID, pidiendo la auténtica Emulsión Scott. La de la etiqueta del hombre con el bacalao.

Monte de Piedad

DE LA

Ciudad de Vitoria

las diez de la mañana en el Mente de

Piedad, se procederá en pública subas-

ta á la venta de ropas, alhajas y relojes,

empeñanos en el mismo, cuyo plazo ha-

ya caducado estando los expresados

efectos de manifiesto al público los días

11 y 12 de 10 á 12 de la mañana y de 3

á 5 de la tarde. Vitoria 10 Octubre 1912.

GLASE NOGTURNA SEMI-GRATUITA

Enseñanza completa de Cálculo mer-

cantil-Contabilidad- Teneduría de li-

del cerriente á las siete de la noche. El

número de alumnos será el de 12 como

casita con jardín, en sitio bastante cón-trico. Informes en este periódico 10-6

Ganarios

Se venden les de canto, timbre

La más importante fábrica en España

de Sellos Cauchu.—Grabados.—Placas y

Rótulos, Numeradores, Fechadores, Pa-

ginadores, Perforadoras, Marcadores

americanos, Imprentillas de cauchú

Tampones. Prensas y todo lo concer-

niente al ramo en calidad y precios sin

competencia. Almacenes y despacho:

Plaza Real, 14 Sucursal: Rambla del

de Taquigrafia y Reforma de letra

FRANCISCO GATELL

TAQUIGRAFO POR OPOSICION DE LA RED

TELEFÓNICA INTERURBANA

ses á enseñar el mejor sistema de Ta-

quigrafía. A pesar de sus muchas aplica-

ciones escasean los Taquigrafos y esta

Eteforma de letra

cualquier otro «Accite de tocador».

Accesories

Larramendi Hijos, Estación 2.

l. m. y v.—31 D

Se compromete en tres ó cuatro me-

Se admiten buenos representantes y

flauta. Mercado 5, tienda.

corredores á la comisión.

San Francisco 7, 1.º izquierda.

Informes y solicitudes al director:

bros-Mecanografia.

máximun.

Centro, 31.

de vivir.

367 | 2-1

El domingo próximo 13 del actual a

nno de los locales de la Casa-palacio de la Excelentisima Diputación de esta provincia.

### Bolsa Madrid

VALORES COTIZADOS	Cotización del día
Interior 4 por 100 al contade	84.25
Idem 4 por 100 fin de mes .	84.22
Amortizable 5 por 100	101 50
Idem 4 por 100	95'00
Acceiones Banco España	448 00
Idem Compania Arrendata-	5(5)
ria de Tabacos	090,00
Idem Sociedad General Azu-	0.5
oarera Española preferen-	0 34
tes	40 75
Idem, idem, ordinarias	00,00
Acciones Banco Español del	A MARKETANA
Rio la Plata	467'00
Banco Centro de Méjice	00,00
Nortes.	000:00
Cambio sobre Paris cheque	105.70
lidem sobre Londres cheque	26 70
Obligaciones Aspearera .	00,00

Bolsa del trabajo el Centro de Obreros Catolicos de Vitoria Se ofrece un peón.

Informes y antecedentes, de ocho á tueve de la noche, Cercas bajas 11.

Ferrocarril del Norte Servicio de tnvierno ASCENDENTES

DE IRUN A MADRID	LLEGADA	SALIDA
Mixton 9 1004	3'05	3'07 5'52
Correct num. 10, 1.a, 2.a.	12'01	12'06
Rapido núm. 10, 1.a, 2.a, 3.a Correo núm. 26, 1.a, 2.a, 3.a Mixto núm. 1040 1.a, 2.a, 3.a Expréss núm. 1040 1.a, 2.a, 3.a	12'22	12°27 17°40
Exprés núm. 2, 1.ª 3.ª	18'45	18'51
Mixto núm. 32, 1.a, 2a, 3.a	22'23	22'43
DESC		

DESCENDENTES

DE MADRID A IRUN	LLFGA DA	SALIDA
Oldow 01, 1. , 2. 3	2.55	8'15
COME CALLED. 6, 1	6'50	6'52
41110	8'21	8.25
	9'15	OF SOLD
Min's	14'27	14'37
Rapido núm. 25, 1 a 2.a 3.a Mercancias 1069 1 a 2 a 3 a	19'48	19'52
Mercancias 1069, 1. 2. 3.	20'52	21'28
A TO THE WATER SHOW THE STATE OF THE STATE O	TILA S	

### Ofrecimiento

Ofrezoo remitir sin ningún gasto, personas que padecen: neurastenia, bilidad, tisis, reuma, estómago, asma, betes ó de los nervios, el tratamiendies Orel, redactado per un Doctor. Cogarantía de los resultados rápidos y guros que se obtienen se enviarán nutestimonios de celebridades dicas, desfama mundial, que certifimanter logrado curaciones verdadeen care de les y sorprendentes, has-Orel (Daniel Casos que se creian incurables. Es-(Farmacia). Barcelona. 10 17-24-3

arrienda local espacioso para to-6 garage. Florida 9.

tiedad Cooperativa de Empleados y Obreros de la Fábrica de Vagones de Beasain (Guipúzcoa) Cruces y medallas de Oro. Depósito para su Depósito para su Depósito para su Stación n.º 1.

Se solicita de vajones de Beasain (bulpuzcoa)

Se solicita de vajones de Beasain (bulpuzcoa) lara solicita un abastecedor de carnes
Las solicitudes deberán dirigirse al
residente de la misma, 364 | 8-2

terio de Cultura 2010

364 | 8-2

### Se necesita Un pulidor para pulir hierro y nu aprendiz ó aprovecha te. 351 Inf rmes don Eulogio Ibáñez, Rioja 9.

Diario Independiente

### Basilisa Lopez

Sombrerera San Antonio 30, entresuelo 345 | 30 -9

Hace falta oficial carpintero para rue-das de carruajes en el taller de José An-tonio Arocena, en Azpeitia (Guipúzcoa). Dirigirse á él. 304 | 8 - 8

### Nuova caldereria

Antiguos operarios de la casa Martinez de Alegria y de los señores Acedo y Compañia

Construcción de toda clase de calderas y bateria de cocina para Asilos, Hospitales, Manicemios, Conventos, Seminarios, Correccionales, Fondas, Cuarteles, Ferreterías, etc.

Se arregla y estaña toda clase de batería de cecina y objetos de chapa de hierro, acero, cobre, latón, etc. precios económicos.



de la BOCA que explica el prospecto. Cada tubo de CREMA PARISIEN lleva su llave.

# MERCERIA

MARTIN Y C.ª. ALCALA 9. MADRID.

B-Estación-8

Participa á su numerosa y distinguida clientela, que ha recibido un buen surtido de PIELES, en diferentes clases y modelos á precios muy económicos, para la estación de invierno.

### "La Gardenia,, S-ESTACION-S VITORIA

Se necesita para casa de poca familia. Inútil presentarse sin buenas referen-

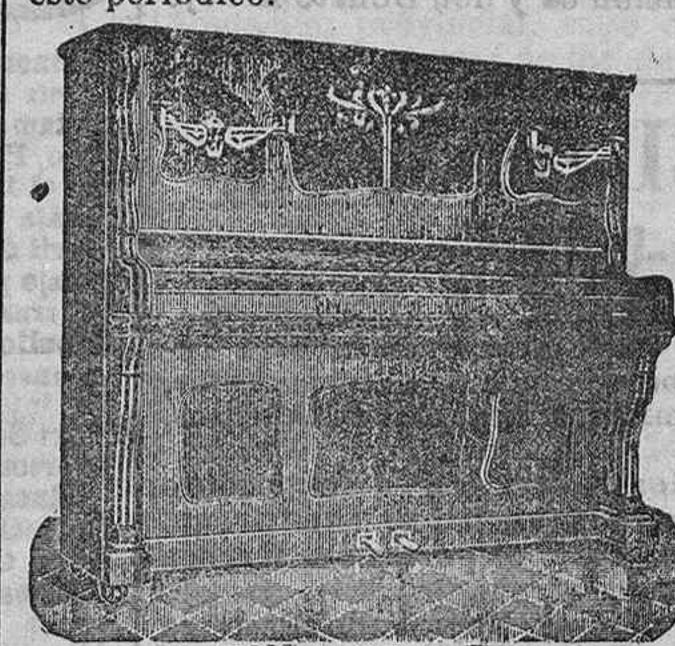
Informarán en Haraldo Alavés.

### HEREDADES

En Yurre, Lopidana, Armentia y Hermua, se subastarán en la oficina del Procurador y Corredor J. Izarra el jueves 17 á las 12 y por si conviniese la Las clases darán comienzo el lunes 14 venta sin subasta, se admiten proposiciones antes de ese dia.

Huéspedes

Familias ó señores estables, sitio céntrico, comiendo ó nó por su cuenta, esmerade servicio y limpieza. Razón en este periódico.



PIANOS VENTA Y ALQUILER CASA GARCIA Florida, 34

Marca J. T. Productos de Tocador que por sus maravillosos resultados se han hecho indispensables y de fama universal. La mujer está siempre joven y bella. Quita las arrugas, pecas, granicies y rogeces. Salud y hermosura se consigue usando ambos especificos por ser altamente higiénico, se venden solamente en Vitoria en La Vascongada, Postas 18. asignatura conociendo medianamente

el idioma forma por sí solo un medio No fatiga el Estómago, en seis ó siete semanas, enseñándose No ennegrece los Dientes, No restriñe nunca.



Depósito para su venta en Vitoria, Venta al por Mayor : 43, Rue de Poissy, PARIS DEPOSITARIOS : BASCANS y SALINAS 111, Claris, BARCELONA.

> De venta en Vitoria en la farmacia de Aramburu, Estación 2.

### Retuerio y Rodriguez

Oculista del Hospicio y Asilo ::: Gratis á los pobres ::: POSTAS 30, 2.º

# Alogniz

MARCA CRUZ ROJA De venta en los principales comer clos de comestibles.

LAMPARAS IRROMPIBLES Larramendi Hijos, Estación, 2.

CAPITAL 8.000.000 DE PESETAS That a office abenecrows Apertura de cuentas corrientes à la vista y siete dias abonando interés. Imposiciones á tres meses desde 1.300 pesetas en adelante, que devengarán al 2

por 100 anual. Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda claso de meneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado industriales y locales.

Ordenes de Bolsas para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc. Negociación de Francos, libras marcos á los mejores precios. Descuentos, giros y negociaciones de Le-

Préstamos sobre títulos españoles, ex-tranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta cerriente. Custodia de toda clase de títules españoles y extranjeros sin retribución alguna.

de la casa números 107 y 109 de la calle Correría.—Informará el procurador y Correder de Comercio señor Usatorre, Cadena y Eleta n.º 12.

### Practicante-Callista

Agentes Generales: SRES. PEREZ BRANCIUM MR-1 . - MARALUMULE DOMINIE

### ENGENDEDORES-PIEDRAS Mechas

Larramendi Hijos, Estación, 2.

### Oficial de Sastre

Se neccesita uno que sepa desempeñar su cargo ú obligación. En Miranda de Ebro calle de San Juan n.º 30, casa de Francisco Enciso puede tratar quien lo desce.

Banco de Vitoria CAJA DE AHORROS

En las eficinas de este establecimiente está abierta al público una Caje de Aherros en la que se admiten imposiciones de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual. Este servicio se prestará todos los días

laborables á las horas de despacho y les domingos de 10 á 11 de la mañana.

### Gabinete Eélctrico de Massage

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, paralisis y neu-

Massage manual vibratorio eléctrico. -Massage aplicado á la belleza.-Depi-lación eléctrica, éxito seguro. SERVICIO, A DOMICILIO

ESTACION 29, 1.º

# y viceversa

Automóviles á Bilbao

Salidas de Vitoria & las 8 mañana'y 15'30 tarde. Salidas de Bilbao á las 5'40 mañana y

15 tarde. Llegadas á Vitoria á las 9'30 y á las

Llegadas á Bilbao á las 11'37 y á las Los que salen de Viteria á las 8 y de Bilbao 15 combinan en Ceánuri con

el tranvía eléctrico. Los que salen de Vitoria á las 15'30 y de Bilbas á las 5'40 van per Durange y combinan con el tren.

A Bilbac 6 posetas PRECIOS . A Ceánuri 5 pesetas. A Durango 5 pesetas. Se reciben encargos en el despacho de billetes, calle de los Fueros número 7

Precios módicos

# Informes en esta administración. 13 O

Calle San Prudencie, núm. 6, piso 3.º Ludovic Plessis, Profesor PARA LAS SEÑORAS

Héléne Plessis, Profesora

Se arrienda tienda con su habitación bajando los precios. Darán razón don Quintín Mendía, Sucesor de Tolosana, calle Mateo Moraza, frente á el Ayuntamiento. 280 | 8-8 a

SE DESEA Habitación espaciosa bien amueblada con alcoba, para caballero estable en la calle de la Estación ó próxima. Informes en esta administración. 4-4

Mesa de billar Grán ocasión para adquirir una buena. Informes en esta Administración.



a navaja y preserva eas. Su envase especial eviter agiénico de la borla y algodón.

Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián Unico depositario en Vitoria Drogueria de D. Eustaquio Buesa Estación 2 y en las príncipales droguerias, perfumerias y far-

macias.

### Compagnied' Assurances Generales & Contra incendios y explosiones

FUNDADA EN PARIS EN Capital social (completamente desembolsado) francos......

24.000.000 Total de garantias s/ Balance en 31 de Diciembre de 1908 105.286.500 Siniestros pagados hasta dicha fecha, francos ....... 832,452,622'05

Esta Ocmpania, la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1908 an dividendo activo de francos 240 por cada acción nueva, o sea 1200 por cada acción antigua de francos 1000 (el 120 por 100 sebre el capital). La vigésima quinta parte de scoión se cotiaz setualmente en la Bolsa de Paris á francos 5000. Esta Compania ha sumplido con todos los requisitos que se exigen en la esta Ley de Seguros.

SUPDIRECTION OF ALAVA Den Toedeule Boter, San Antopie 28 2,° Au orizada su inseripción en el Registro General de Megaros por Real Cr des de fucha il de Julio de 1809.

Artorizada la publicación por la Comisaria General de Beguros con fecha 4 

### 

Es la mejor y única lámpara de filamento metálico irrompible. La más económica, de más duración y menos consumo. A pesar de que quieren imitarla, sigue siendo la mejor lámpara de filamento que se fabrica en el mundo.

La lámpara EGMAR la construye la Sociedad más importante del globo en el ramo de electricidad que cuenta 80.000 empleados. PUNTOS DE VENTA: Don Luis Fernandez, San Antonio 27, Farmacia.-Larramendi Hijos, Estación 2.

297 | 15-12 

### L'EUNION

Z Compañia Francesa de Seguros contra incendios

Garantía de la Compañia en 31 de Diciembre de 1908 Primas á recibir..... 100.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908 Frances 137.421.460 Primas cebradas durante el año de 1918 29.317.109'26 Papitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908 . 25.625.152.281'00 Siniestros pagades desde el origen de la Compañía 363 millones de Francos. » 25.625.152.281'00 [52 Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegozo

BUENOS AIRES 14-1.° IZQUIERDA.—BILBAO Dirigirse en Vitoria á don Serafia de Barrea, calle del Portal del Rey 151

### CURSOS POPULARES

San Prudencie, 6, 3.º División de las clases PARA LAS SEÑORAS.—Los lunes, miércoles y viernes.

De seis á siete: Curso preparatorio, (Francés). De siete á ocho: Curso superior, (Francés). La matrícula para la enseñanza de este idioma se puede ha-

cer en la casa de los profesores desde ahora al precio de QUIN-CE PESETAS por nueve meses. Los cursos comenzaron el 1.º de Octubre.

Ludovic y Hélene Plessis, profesores

30 S

Inmenso v variado surtido en Bordados Mansus, Batistas y ropa blanca confecciona da para señora

HIJOS DE R. BUISAN

PLAZA NUEVA 2

### LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL 3

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS E Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESIREDLEADO Agencias en lodas las provincias de España, Francia y Portugal

48 ANOS DE EXISTENCIA Segures sobre la vida-Segures cer ira incandica

STATE OF THE STATE A. CHIZORA.-PIRZE NOI ROMEPOI LALE C. 2.0 

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegría Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24 é Hijos de Vicente Má San Francisco 6.

# COMPANIA COLONIAI

SIEMPRE LOS PREFERIDOS

PERITAR 10'60

# Himacenes calle de Francia 33 y 35

Talleres Santa Maria 2 v Francia 40

Arados bravant.—Arados giraterios.—Gradas canadienses.—Arados patateros.
—Cultivadores americanos.—Seleccienadoras y clasificadoras de granos.—Molinos trituraderes.—Aventadoras.—Trillos rotativos.—Segadoras-gabilladoras.—Segadoras-atadoras.—Sembradoras de varias clases.

Trilladoras á vapor de gran producción marca SAMPERE "La Española,, Ti Trilladoras desgranadoras.—Trilladoras á brazo
Máquinas de esquilar.—Barrenos de tierra.—Desnatadoras de leche.—Azu-

fradores.-Pulverizadores etc. Depósitos y Sucursales de nuestras máquinas BURGOS: Don Nicanor Amigo. MIRANDA: Don Roque Valderrama.

TERUEL: Don Fermin Rodriguez. HARO: Don Enrique Ugalde. PEDROLA (Aragón): Don Fermín Masip MALLEN (Aragón): D. Sebastián Ibáñez SALVATIERRA: Don Emilio Heredia. Comparad nuestra trilladora SAMPERE "La Española,, con todas

las demás. UNICA EN SU CLASE. Gran rendimiento.—Mucha economia.—Trige limpio y sin machacar un grano.—Paja sin polvo, rampa ni tamo.—FIJARSE BIEN.

### EMPLASTOS PERFORADOS AMERICANOS de Fieltro rojo, ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER



Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, ciá-

tica, contusiones, etc., etc.

dos mensuales. Los Emplastos de fieltro rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces. — Cuidado con las imitaciones. — Exíjase siempre la marca del Dr. Winter. — Cura como por encanto. — Boticas y Droguerías

# Vapores Correos Españoles

Los EMPLASTOS

Perforados America-

nos de fieltro rojo del

doctor Winter, infun-

den una saludable co-

rriente eléctrica por

todo el sistema, é ins-

tantáneamente miti-

gan los dolores, tran-

quilizan los nervios,

fortalecen los órga-

nos digestivos debi-

litados y devuelven á

los enfermos la salud.

son especialmente

útiles para fortalecer

los delicados múscu-

los dorsales de las se-

noras, en sus perío-

Estos EMPLASTOS

DMCADIZ Para Buenos Aires

SALIDAS FIJAS CADA 24 DIAS DE BILBAO (Muelle de Uribitarte) El día 8 de Octubre saldrá el nuevo y elegante vapor español I con pasajeros para SANTOS MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES, trasbordando, en Cádiz al magnifico trasatlántico de la misma compañía Elerocloma el cual se hace de vapor á vapor, sin que el pasajero sufra molestias ni pague gastos de ningún género, pues todo el servicio es de cuenta de la Compañía.

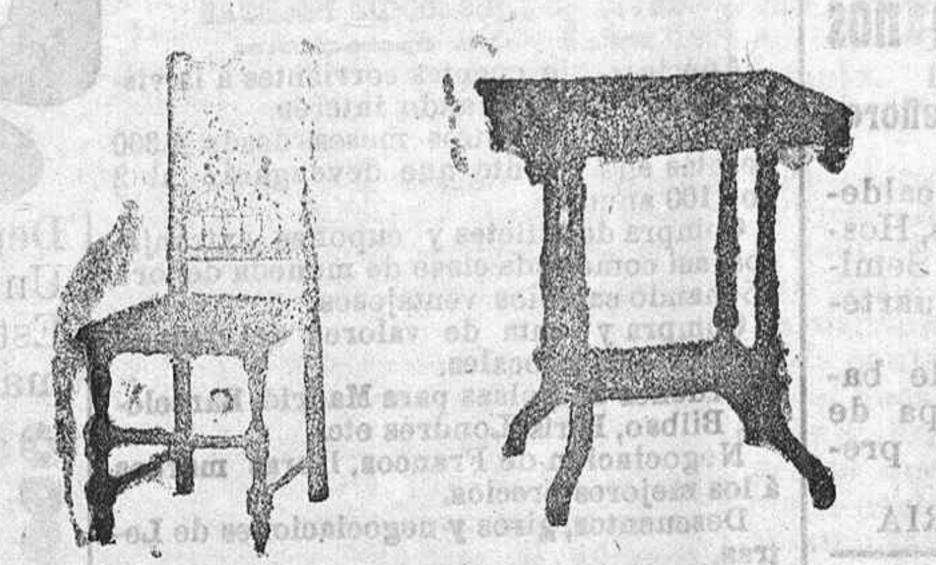
Para mayor comodidad el vapor BETIS recibe carga y pasaje en el muelle de Uribitarte frente á la Aduana, ventajs que ahorra gastos al embarcador y pasajoro. Para Las Palmas, Puer & Rico, Mayagüez, Ponce, Habana y Santiago de Cuba, admitien do tambien carga y pasaje con trarbord en Cádiz, al trasatlántico de la compañía

«PIOI X». Para toda clase de informes dirigirse á suconsignatorio don Francisco García, Ibáñez de Bilbao, número 4, Oficina.—BILEAO. Para informes sobre pasaje de camara

BIAS COMINZ

Administración de Loterías calle de la Estación número 9 y Ortiz de Zárate 8-3.—VITO FRILA.

ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2-/ITORIA



Nam. 57-MOSUS 10 COM-Núm. 203.-- \$ 105 110 tapa y are plameade nogal, á pesetas 0.75 madera de haya color nogal; son asiento y respaldo repu- 2.75

jados: á permites d



de madera encervada, con asiente de rejilla o madera, color meal, blanco o ne-25 gre á pesetas

imitaciones; no dejar-

se seducir per lo re-

ducido de los precios;

no hay sino uno solo,

um UNICO aparato

de tantos años se ha

impueste per su sono-

ridad, duración y ela



gancia, es el que lleva esta marca; tode sparate que no la lleve, no es verdadero GRAMOPHONE. cos y agujas en casa

MARCA Y PALABRA REGISTRADAS

corcesponsal directo de la compania Francesa del Gramophone E. PHELEZ-Plaza Nuova 80



bronquitis y toses rebeldes de los catarros agudos

De venta en todas las Parmacias y Droguerias. Al por mayor en los Centros de Especificos.

EN VITORIA: Farmacia de don Blas Montoya, Sucesor de Cerrillo, calle Za patería 39 y Droguerías de don Luciano Jarnes, Estación 34 y don Donato Araujo

### Poligrafo "LA BLANCA,

Moyu F. de Busterra H. nos -VITORIA Patente de invención, núm. 47.838, por 20 años

El Polígrafo «LA BLANCA» es el mejor y el más económico aparato para re-producir escrito», música, dibujos, etc., hasta 200 copias, en una ó en varias tintas, on un solo original.-Adoptado en muchos Ayuntamientos, Seminarios, Colegios, Escuelas, Parroquias, Sindicatos agrícolas, etc.

Nota.—Previos informes en esta ciudad de Vitoria, serviremos los pedido con la garantia de que si los resultados no son como los anunciados, admitiremo su devolución, siendo en este caso por cuenta deesta Casa los portes del ferroca rril.—Precio: 16 pesetas.

Pídanse prospectos remitiendo este anuncio á los señores Moya F. de Basterra Hnos.-Vitoria. Los pedidos del polígrafo á los señores Ruiz y Eguiluz. Libreria General Estación 1.—VITORIA



La Flor de Oro

LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

# Usando esta privilegiada agua

nunca tendréis canas ni seréis calvos El cabello abundante y hermoso



La Flor de Oro es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no man-La Flor de Oro Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro. Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera La Flor de Oro debe lavarse el cabello, ni antes ni despues de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.

La Flor de Oro Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma. es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enferme-dades. Por eso se usa también como higiénica.

La Flor de Oro conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones. La Flor de Oro Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distin-

La Flor de Oro La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más íntima ignora el artificio. Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída La Flor de Oldo del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca sereis calvos.

La Flor de Oro Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana. Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite ri-La Flor de Oro zarse el cabello y no despide mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

EN VITORIA: Perfumería de Ruiz y Eguiluz sucesores de la Viuda de Blanco, calle de la Estación 1.



14.18 v 20 2. marea: Checolato de familia.... Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cagitas de merienda 3 pesetas, cen 34 raciones de caros desde 50 paquetes. Fortes abonador, desde 180 paquetes hasta la estación desde prévima. Se fabrica con escela, sin ella y á la vaimilla. No se carga munca el ambalate se hacea tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales Ultramarinos " maroz: Chosolate ecenémico...

Pianos, Harmoniums y toda clase de instrumentos Representante exclusive de las sin rivales: HERARD Y ORTIZ Y CUSSO. Desconflad de las

Pianelas Metrostile y teda clase de Relles para las mismas. Corresponsal directo de la "Compania Francesa del Gramophone, Corresponsal de las principales Casas Editoriales de Música, tanto Nacionales como Extranjeras, por lo cual se sirve á la mayor brevedad, toda clase de Música

Representante exclusivo en Vitoria de la CASA DOTESIO Plaza Maeva, 32 E. PEREZ Plaza Mueva, 32



por vapores correos à Buenos Aires en 15 dias desde Burdeos.

5 de Ostubre. «DIVONA». 19 de Octubre. «GASCOGNE». 2 de Noviembre 16 de Noviembre. «BURDINGALA». . . . 30 de Noviembre. 14 de Diciembre. 28 de Diciembre.

Dos salidas semanales para Nueva York, California, San Francisco, y sus us-tados. Para informes y billotes dirigirso al agente autorizado, JOSE M.º CASTE-RES, Avenida de la Estación HENDAYE (Francia)-HOTEL ARGENTINO.

EN VITORIA: CEFERINO POLO Correria 11 y Plaza de Abastos (puesto núm. 12)



Sammonao do la Lambenia Ingonianiii

Wapores Cerroes Españoles Masa de Nueva-Ferk, Caba y Méjico.-El dia 25 de Octubro saldrá de Barcolona el 27 de Málaga y el 30 de Cadis el vapor Buones Aires-Capitan D. Victor Perez Vizcaino direi tamont para Now-York, Habana, Veracrūz y Puorto Méjico Lines de Venezuela-Colembia.-El día 10 de Noviembro saldrá de Barcelona, el 11 de Va

lessis el 18 de Malaga y el 15 de Cadiz el vapor Masuel Calve-Capitan D. J. Bonet Portamente para las Palmas, Santa Oruz de Tenerife, Santa Oruz de las Palma, Puerte Bico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de dende salen los vapo rou el 12 de cada mes para Sabanilla, Ouracao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Vera-erúz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferro carril de Panami cor las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admi pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracardo Post contrasborde on Curseac y para Cumana, Carupano y Trinidad, con trasbord

lunes de Filiplass. El dia de 6 Noviembre raldra de Barcelona habiendo hecho las l Ins intermedias el vapor Alicante—Capitan Don P. Zuragoza directamente para Capitan lo Pori-Said, Suez, Colombo, Singapore Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, dela India, Java, Sumatra, China Japony Australia Linea de Suezos Aires.—El día 3 de Noviembre saldrá de Barcelona el 5 de Egiaga y el 7 de China de Suezos Aires.—El día 3 de Noviembre saldrá de Barcelona el 5 de Egiaga y el 7 de China de Suezos Aires.—El día 3 de Noviembre saldrá de Barcelona el 5 de Egiaga y el 7 de China de Suezos Aires. 7 de Chdiz el vapor LEON XIII — Capitan den A. Comellas disselament Santa Gruz de Tenerife, Montevideo y Buenoz Aires. Linea de Canarias. Fernande Pet. El día 2 de Neviembre saldra de Este

Alicante, el 7 de Cadiz, directamente para Tangor, Canablanca, Mazagán, Las Palmas, San te Oruz de Tenerife, Santa Oruz de la Palma, demás escalas intermedias y Farnando Regreso de Fernando Pác el 9 barta de la Palma, demás escalas intermedias y Farnando Regreso de Fernando Pác el 9 barta de la Palma, demás escalas intermedias y Farnando Regreso de Fernando Pác el 9 barta de la Palma, demás escalas intermedias y Farnando Regreso de Fernando Pác el 9 barta de la Palma, demás escalas intermedias y Farnando Pác el 9 barta de la Palma, demás escalas intermedias y Farnando Regreso de Fernando Pác el 9 barta de la Palma, demás escalas intermedias y Farnando Regreso de Para de la Palma de vapor M. L. Villaverde - Capitan don R. Fano con escalas Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Peniasel eadan en el visje de ida. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeres a l

la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, somo ha asteoir de dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de bajas por pasajes de ida y vuolta. También se ad mite carga y se expiden todos los puertos del mundo, servidos por lineas regulares. La empresa has mercancies que se embarquen on sus bugues. AVIOS IMPORTANTES Sonaine on low flotes debayertables.—La compania

jas de ED »/° en los fletes de determinados articules de accerdu son :22 "" de de de la de de de la desta de la desta de la compansión de la compansió · Glogacián de los sitteulos cuya venta como cheryo, descen hacer los exportaceres.

Edaya de Cultu y Majion -- El die 17 de Octubre, saidre de Ellan, el 20 de Saniandes c. El de Coruña el vapor ALFONSO XII—Capitan den F. Aldamiz direction parala Habana, Veracena a Terralica de Coruña de F. Aldamiz directione y Facilità prenia Habana, Versoras y Tempico, admito pasaje y carga para Costademe y Facilità con traspordo en Fiabana al vapor de la linea de Vancasseiz-Colorabia. Para esta correlata rigata rebajas especiales en pasajes de ida y estalla p soios compassolosialas mara camearoles de lego.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 19 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 19 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 19 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 19 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 19 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 19 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 19 de Noviembre de Santander, el 11 de la ruña y el 12 de Vigo, admitiando carredrá el 19 de Noviembre de Vigo, el 19 de Coruña y el 12 de Vigo, admitiendo cargo y pasajeros solamente para Habana.



DATE

De Bilbao el dia 27 de Octubre para

Buones Aires of vapor correo Passios Pasaje en 3. clase 225 Ptas. incluso impuestos. República Argentina para pasajeros de tejas categorias por vapores de gran porte, luje ) Companie General Trassilántica Francesa De Mentandor: M 22 Octubre el vapor La Champagno admitionde pasajeros de todas categorias para Habana

De Santander: El 17 de Octubre el vapor PERO. De Bilbae; dervicion semanales à New York, directos y en combinación Wys-los forrocarriles americanos para Boise, Oity, Nevada, Oragón, Utah, Wys-ming, Orlifornia, Oznadá, etc. Para informes de precios de paraje, flotes, etc., dirigirse al consignatario su luado y único representante de distractor, etc., dirigirse al consignatario su luado y único representante de distractor, etc., dirigirse al consignatario su luado y único representante de distractor, etc., dirigirse al consignatario su luado y único representante de distractor de dist

torisado y único representante de dichas companias Complos clo Bankuri, Estadios S T para informe sobre presjes de 1." y 2." elass à se representate

a nologial policy The Para

isterio de Cultura 2010

de los centros nerviosos, cercbroy médula, produciendo insemnio. debilidad general y en muchos acompañada de pérdida de mamoria, apatía, demacración, his-

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortificándolos equilibrando sus funciones, por lo que cura el

terismo, inapetencia.

SAIZ DE CARLOS

como consecuencia la irritabilidad

NEURASTENIA

casos la

El desequilibrio nervioso trae

RAQUITISMO, recetandolo los médicos para todas

las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID So remite folleto a quien lo pida.